

GRENZEN LIMITES

RESPEKTIEREN UND ÜBERWINDEN

LES RESPECTER... LES DÉPASSER

HERBSTTAGUNG
CONGRÈS D'AUTOMNE



5./6. Nov. 2011

ARTOS Interlaken/BE

PROGRAMM

Sa 5. Nov. 11

- 14.30 Begrüssung/Bienvenue
Referat/Exposé: Les limites de Dieu...et de l'homme (Paul Hemes)
- 18.00 Nachtessen/Souper
- 20.00 Workshops (siehe Rückseite/ voir au verso)

So 6. Nov. 11

- ab 8.00 Morgenessen/Petit-déjeuner
- 10.00 Gottesdienst/Culte
(Predigt/Message: Armin Zingg)
- 12.00 Mittagessen/Repas de midi + Kaffee/café
(Begegnungen/Rencontres)
- 14.00 Schluss/Fin du programme

Zwischen den Programmteilen bleibt viel Zeit für persönliche Begegnungen, auch über den «Röstigraben»

Referat und Predigt werden in die jeweils andere Sprache übersetzt /
l'exposé et le message sont traduits dans l'autre langue

Die Workshops sind einsprachig / une traduction informelle pourra être organisée dans chaque workshop

Vorbereitungsteam

Raymond Bossy (Président AMCR), Gimel/VD; Hans-Ruedi Pfeifer (Präsident AGEAS), Affoltern a.A./ZH; Dave Baer, Onex/GE; Cordula Lendenmann, Kerzers/FR; Thomas Züricher, Oberdiessbach/BE; Beat Christen (AGEAS), Lotzwil.

Informationen: Beat Christen, info@ageas.ch, 076 563 73 31

Anmeldung zur AGEAS-Tagung „GRENZEN - LIMITES“ 5./6. November 2011

Im Hotel Artos, Interlaken/BE
www.artos-hotel.ch

an Fax 044 262 01 60

oder via www.ageas.ch (online)
oder E-Mail: info@ageas.ch

Bitte frankieren

AGEAS Tagungssekretariat
Zeltweg 18
CH-8032 Zürich

WORKSHOPS

1 “Des limites pour nos enfants, l'art de poser un cadre dans l'éducation”

Christian & Fabienne Sollberger, avec Anouck (16), Maude (15), Xenia (13) et Maël (10) vivent dans le Jura bernois à Reconvilier. Ils sont engagé comme couple pastoral à l'Eglise évangélique mennonite de Tavannes. Après avoir travaillé dans l'aviation (Christian) et comme enseignante (Fabienne), ils se forment au séminaire théologique anabaptiste de Liestal (BL).

Six ans après le début de leur ministère à Tavannes (BE), ils (re-)découvrent le cœur de Dieu pour les familles à travers d'une formation pour familles “Families with a purpose”. Dès lors, ils ont à cœur de vivre eux-mêmes et d'encourager des familles, en Suisse romande et ailleurs, à entrer dans un projet pertinent et épanouissant pour la famille. Ils sont convaincus qu'il s'agit là d'une clé pour la pertinence future de l'Eglise. La famille est sur le cœur de Dieu et c'est lui qui donne et renouvelle un équipement aux parents!

2 “Vom Wildwasser ins ruhige Meer”

Zürcher Thomas + Dorette

Zürcher Thomas: Grossvater, Vater, Frauenarzt, ehemaliger Missionsarzt

Dorette: Grossmutter, Mutter, Hausfrau, Lehrerin/psychologische Beraterin, Arztgattin

Wir diskutieren miteinander wichtige Übergänge und Grenzen im Lebenslauf des Menschen: Kindheit, Pubertät/Adoleszenz, Berufswahl, Partnerwahl, Midlife-Krise, Wechseljahre, Verlust der Eltern.

3 “Éthique des soins : limites à respecter, limites à transgresser”

Thierry Collaud est marié, père de 3 enfants adultes. Il a une formation de médecin généraliste et a pratiqué en cabinet durant 20 ans dans le canton de Neuchâtel. Il a également une formation de philosophe et théologien. Il enseigne actuellement l'éthique à l'université de Fribourg, à la faculté de théologie catholique où il dirige un certificat de formation continue en éthique et spiritualité dans les soins, ainsi qu'à la faculté de médecine. Il est auteur de plusieurs publications dans le domaine de l'éthique médicale.

La pratique des soins et de la recherche nous confronte à la nécessité d'une auto-limitation de la mise en œuvre de notre pouvoir (déjà dans le serment d'Hippocrate).

D'autre part il y a des limites qui nous sont imposées par les structures dans lesquelles nous œuvrons ou par nos mécanismes psychologiques et qu'il faut parfois savoir dépasser, voire transgresser.

4 “Grenzen in der therapeutischen Beziehung”

Ursula Kaufmann, Fachpsychologin für Psychotherapie FSP

Dr. med. Robert Wenger, FMH Psychiatrie und Psychotherapie

In der therapeutischen Beziehung stellt das Spannungsfeld von Distanz und Nähe einen zentralen Faktor dar. Wo liegen welche Grenzen – und was geschieht bei deren Überschreitung? Wie kommt es, dass auch christliche Ärzte in Grenz-Irrungen und –Wirrungen landen? Und welche Folgen hat das für die PatientInnen?

5 “Mission Nord/Sud et Est/Ouest”

Daniel Boegli, consultant pour des ONG, 15 ans d'expérience de terrain comme chef de projets

Le Maître a demandé de prier afin qu'il y ait plus d'ouvriers dans ses champs. Est-ce que cette prière est encore actuelle? Y a-t-il un profil idéal de l'envoyé, professionnel de la santé : âge, expérience, situation familiale, ...? Quelle structure d'envoi choisir : valeurs, taille, préparation, suivi de carrière, rentrée ...? Jusqu'à où affirmer le message biblique ou respecter les croyances, coutumes, pratiques et lois locales? Pourquoi pense-t-on toujours travailler pour les pauvres? Quels sont les dangers de la professionnalisation du travail des ONG?

6 “Menschliche Grenzen und Umwelt”

Cornelia Hässig-Rubli (Dr.med.) Fachgebiet Umweltmedizin, verheiratet mit Werner Hässig (Umwelt-Ing.)

Familienfrau, Waldspielgruppenleiterin, Mitarbeiterin bei Sustech

3 Kinder 22J., 17J. und 15J.

Pfingstgemeinde Uster, aufgewachsen in Landeskirche

Workshopinhalt: Worauf achte ich, wenn ich mich umweltgerecht verhalten will, also die von Gott vorgegebene Aufgabe zur Pflege dieser Erde ernst nehme? Wie organisiere ich mich im Alltag entsprechend? Erste Einschätzung des eigenen CO2-Ausstosses anhand eines „ökologischen Fussabdrucks“.

ANMELDUNG/INSCRIPTION (31. Oktober 2011)

Unser Hotel bietet Zimmer für ca. 110 Personen, alle mit Dusche, WC, Balkon, TV/Radio und Telefon

Ich bevorzuge:

- Einzelzimmer/*chambre individuelle* CHF 168.– par personne
- Doppelzimmer/*chambre double* CHF 148.– par personne
- Grandlitzzimmer/*chambre avec lit français de 140 cm*
 - bei Doppelbelegung/*à deux* CHF 138.– par personne
 - bei Einzelbelegung/*individuel* CHF 168.– par personne
- Mehrbettzimmer/*chambre à plusieurs lits* (3-5 pers.) CHF 128.– par personne

Ich melde mich an für folgenden Workshop:

- Nr. 1 Nr. 2 Nr. 3
- Nr. 4 Nr. 5 Nr. 6

Namen, Vornamen, Titel, Adresse, Telefon, E-Mail, ev. Stempel:

Tagungskosten/*frais du séminaire* CHF 100.– par personne

Studierende zahlen keine Tagungsgebühr / *gratuit pour les étudiants*

Ich wünsche Kostenreduktion / *je désire une réduction*

Anzahl Personen / *nombre de personnes*.....

Unterschrift:

Bemerkungen / Anregungen / Grüsse:

ich kann leider nicht kommen / *je ne pourrai malheureusement pas participer*

Bitte Einladung an folgende Personen senden / *veuillez envoyer une invitation aux personnes suivantes:*